





Top Row Icons:

- Left: Dishwasher icon with a crossed-out X.
- Middle: Dishwasher icon with a crossed-out X.
- Right: Hand washing icon with a checkmark ✓.
- Bottom Left: Checkmark ✓.
- Bottom Middle: Checkmark ✓.
- Bottom Right: Checkmark ✓.

Middle Row Symbols:

			MAX
	turbo	1min	1Kg
	turbo	3min	8
	* 350-600W	1min	300 ml
	* 700-1200W	4min	300 ml
	* 350-600W	3min	800 g
	* 700-1200W	3min	800 g

Right Column Recipes:

Oil 250ml x1 + x1 + =	100g + 100g + 100g + 50g =
* MAX 1min	100g + 100g + 100g + 50g =
* 500 ml max 40s 	100g + 100g + 100g + 50g =
* 150ml * 600-1200W 	100g + 100g + 100g + 50g =
* 300-450W 5 min max 	100g + 100g + 100g + 50g =

turbo	30s	1	Si votre appareil ne fonctionne pas, vérifiez qu'il soit bien connecté au secteur, que le cordon soit en bon état. Votre appareil ne fonctionne toujours pas? Adressez-vous à un centre service agréé (voir liste dans le livret service).
turbo	40s	350ml	If your appliance does not work, check it is properly connected to the mains and the power cord is in good condition. Your appliance still does not work? Contact an approved service centre (see the service booklet).
turbo	40s	350g	Sollte Ihr Gerät nicht funktionieren, überprüfen Sie, ob es ordnungsgemäß an die Stromversorgung angeschlossen ist und ob das Kabel in einwandfreiem Zustand ist. Ihr Gerät funktioniert immer noch nicht? Wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst (siehe Liste im Serviceheft).
turbo	40s	500ml	Als uw apparaat niet werkt, controler dan of het goed op het elektriciteitsnet is aangesloten en of het snoer niet beschadigd is. Werkt het apparaat nog steeds niet? Neem dan contact op met een erkend servicecentrum (zie de lijst in het serviceboekje).
turbo	30s	20g	Se l'apparecchio non funziona, verificate che sia ben collegato alla rete elettrica e che il cavo sia in buon stato. L'apparecchio continua a non funzionare? Rivolgersi ad un centro di assistenza autorizzato (vedere l'elenco nel libretto).
turbo	40s	200g	Если ваш прибор не работает, проверьте, правильно ли он подключен к сети, исправен ли шнур. Прибор по-прежнему не работает? Обратитесь в аккредитованный центр технического обслуживания (см. список в паспорте изделия).
turbo	15 pulses	125g	Якщо прилад не працює, переконайтесь, що правильно підключений до мережі та шнур доброму стані. Прилад усе одно не працює. Зверніться в один з акредитованих центрів технічного обслуговування (див. список в паспорті виробу).
turbo	30s Pulse	4	Si su aparato no funciona, asegúrese de que está bien conectado a la red eléctrica y que el cable está en buen estado. ¿Su aparato sigue sin funcionar? Diríjase a un servicio técnico autorizado (ver la lista en el folleto de servicio).
turbo	3s	40g	Caso o aparelho não esteja funcionar, certifique-se de que está corretamente ligado à corrente e que o cabo de alimentação se encontra em perfeitas condições de utilização. O seu aparelho continua sem funcionar? Contacte um Serviço de Assistência Técnica autorizado (consulte a lista no folheto de Serviços de Assistência Técnica).
turbo	3s	100g	Егер яшым жүмыс істемесе, күрьылтының күт дүрсес көрсөлгөннөн және күт сымның күйн текс Күрьылты мүмкүн жүмыс істемей мә? Тиісті күзметтер көрсету орталығына хабарласыңыз (қызмет көрсету нұсқалыңда берілген тәсілде караңыз).
turbo	3min	4	Eάν η συσκευή σας δεν λειτουργεί, βεβαιωθείτε ότι έχει συνδέεται σωστά στην πρίζα και ότι το καλώδιο βρίσκεται σε καλή κατάσταση. Η συσκευή σας εξακολουθεύει να μη λειτουργεί; Απευθυνθείτε σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις (δείτε τη λίστα στο φυλλάδιο σέρβις).
turbo	3min	200ml	Hvis apparatet ikke virker, kontroller om det er tilsluttet netforsyningen. Virker apparatet stadig ikke? Kontakt et autoriseret serviceværksted (se listen i servicehæftet).
turbo	3min	200ml	Če naprava ne deluje, preverite, ali je kabel priključen v električno omrežje, izziroma se preprečite, da kabel ni poškodovan. Vaša naprava se vedno ne deluje? Obrite se na pooblaščeno servisni center (glejte seznam v servisnih knjižicah).

<p>Ako vaš aparát ne radi, proverte da li je pravilno povezan na električnu mrežu i da li je kabl u dobrom stanju. Vaš aparát i dalje ne radi? Obratite se ovlašćenom servisu (vidi listu u knjizičici o postupnjima usluga).</p>	<p>Ak váš prístroj nefunguje, skontrolujte, či je správne zapojený do zásuvky a či je kábel v poriadku. Zariadenie stále nefunguje? Obráťte na autorizované servisné stredisko (pozrite si zo zoznamu v servisnej knížke).</p>
<p>Ako uredaj ne radi, provjerite je li je ispravno priključen u utičnicu i je li kabel u dobrom stanju. Vaš uredaj još uvijek ne radi? Obratite se ovlašćenom servisu (vidi listu u knjizičici o postupnjima usluga).</p>	<p>a a készüléke nem működik, ellenőrizze, hogy megfelelően van-e csatlakoztatva, és hogy a kábel jó állapotban van-e. A készülék továbbra sem működik? Ez esetben forduljon a közeli hivatalos szakszervizhez (a szervizlistát lásd a szakszínkör-vben).</p>
<p>Ako vaš aparát ne radi, provjerite da li je ispravno priključen na električnu mrežu i je li kabel u dobrom stanju. Vaš aparát i dalje ne radi? Obratite se ovlašćenom servisu (vidi listu u knjizičici o postupnjima usluga).</p>	<p>หากเครื่องไม่สามารถต่อไฟได้แล้วก็ต้องเช็คที่สายไฟและปลั๊กไฟที่อยู่ในปลั๊กไฟดูว่าเสียหรือเปล่า หากเครื่องไม่สามารถต่อไฟได้แล้วก็ต้องเช็คที่สายไฟและปลั๊กไฟที่อยู่ในปลั๊กไฟดูว่าเสียหรือเปล่า หากเครื่องไม่สามารถต่อไฟได้แล้วก็ต้องเช็คที่สายไฟและปลั๊กไฟที่อยู่ในปลั๊กไฟดูว่าเสียหรือเปล่า</p>
<p>Ako uređet' Bi ne raditi, provjerite dali e pravilno svržano s cisc zaštrvanjanja i dali kabel je u dobrom sastojanju. Ako uređet' prodrižlava da ne radi: Objavite se cim otorižljan servizem centru (viz spisaka u knjizkata za eksploatacija).</p>	<p>기기가 작동하지 않을 경우, 전원 연결 및 전선 상태를 확인하십시오. 기기가 여전히 작동하지 않습니까? 이 경우 공인 서비스 센터에 문의하십시오.(서비스 책자 내용 리스트를 참조)</p>
<p>Kui teie seade ei töötä, veenduge, et see oleks korralikult vooluvõrku ühendatud ja et juhe oleks heas selsukorras. Teie seade ei töötä ikka? Pöörduge volitatud teenindusühingute poole (tutvuge nende loeteluga kasutusjuhendis).</p>	<p>Nếu thiết bị của bạn không hoạt động, hãy chắc chắn rằng nó đã được kết nối đúng với nguồn điện, dây điện trong tình trạng tốt. Thiết bị của bạn vẫn không hoạt động? Xin vui lòng liên hệ với trung tâm dịch vụ ủy quyền (xem danh sách trong cuốn sổ tay).</p>
<p>Ja ierīce nedarbojas, pārliecieties, ka tā ir pieslēgta tiklām un ka vads nav bojāts. Vai ierīce joprojām nedarbojas? Vērtējiet sertificētā servisa centrā (to saraksts pievienots).</p>	<p>如您的設備未能正常運作，請檢查是否已經插電，並檢查線路是否是正常狀態。如果設備依然無法運作，請聯繫授權服務中心(詳情請參閱清單中的服務手冊)。</p>
<p>Jeigu jūsų prietaisas neveikia, patirkinkite, ar jis tinkamai prijungtas prie sistėmos ir ar mažinimo laidais yra tinkamios būklės. Prietaisais vis tiek neveikia? Kreipkitės į patvirtintas remonto dirbtuvės (žr. sąrašą aptarnavimo knygelėje).</p>	<p>Jika perkakas anda gagal berfungsi, pastikan kabel kuasa diplagkan dengan betul dan pastikan kabel kuasa berada dalam keadaan yang baik. Adakah perkakas anda masih berfungsi? Sila hubungi pusat perkhidmatan yang diluluskan (sila rujuk senarai dalam buku panduan).</p>
<p>Jeżeli urządzenie nie działa, sprawdź, czy jest ono prawidłowo podłączone do sieci elektrycznej i czy kabel nie jest uszkodzony. Urządzenie nadal nie działa? Prosimy o kontakt z autoryzowanym punktem serwisowym (zob.: lista w książce gwarancyjnej).</p>	<p>إذا لم يعمل الجهاز الخاص بك، فرجحني التحقق من أنه متصل بشكل صحيح بالتيار الكهربائي ومن أن الكابل في حالة جيدة. هل الجهاز الخاص بك لا يزال لا يعمل؟ يرجي الاتصال بمركز مدعى مختبر لخدمة العملاء (اطلب قائمة في كتب الخدمة).</p>
<p>Pokud váš přístroj nefunguje, ověřte si, zda je správně zapojen do sítě a zda je kabel v dobrém stavu. Váš přístroj přesto stále nefunguje? Obráťte se na smluvní servisní středisko (viz seznam v servisní knize).</p>	<p>در صورتی که دستگاه شما کار نمی کند، مطمئن شوید دستگاه به برق وصل است و سیمکارپ در وضعيت مناسب قرار دارد. آیا دستگاه شما هر زمان کار نمی کند؟ در اینجا با مرکز خدمات مجاز تامس بکار رفته اید (لیست مراکز مجاز در میان ذفرچه ارائه شده است).</p>